

## 土木工程拓展署 - 礦務部

# Mines Division, CEDD

申請爆破准許(管有牌照及燃爆(爆破)許可證)

# Application for a Blasting Permission (a Possession Licence and a **Discharge (Blasting) Permit)**

此申請表格供根據香港法例第 295G 章 《危險品(管制)規例》第 48、49 及 52 條之規定申請爆破准許(管有牌照及燃爆 (爆破)許可證)的公司或人士使用。

This application form is intended for a person or company who wishes to apply for a Blasting Permission (a Possession Licence and a Discharge (Blasting) Permit) in accordance with sections 48, 49 and 52 of the Dangerous Goods (Control) Regulation (Cap. 295G).

重要事項

### Important Information:

- 1. 這份表格所提供的個人資料,將用於處理上述的申請事宜。
  - The personal data provided on this form will be used for the purpose of processing your application only.
- 2. 表格上的個人資料,可能會向有關政府部門披露,而有關政府部門可保留上述個人資料,以便辦理第(1)項所述事

The personal data on this form may be disclosed to any relevant government departments and kept by these departments for the purpose stated in item 1 above.

### 1:申請人資料

# Dotails of Annlicant

Details of Applicant												
公司名稱 Company Name												
商業登	記號碼	Busine	ess Reg	gistratio	n Numl	ber						
地址 Ac	ddress	i										
公司負責	責人姓	名 Nam	ne of the	e Respo	onsible	Persor	of the	Company				
公司負責人的身份證號碼 Identity Card Number of the Responsible Person of the Company												
				*	*	*	(*)	請提供前四個字母/數字,例如 C123				
								Please provide the first four alphabets/numerals, e.g.C123				
電話號碼 Telephone Number								傳真號碼 Fax Number				
電郵地址 Email Address												
爆破地盤地址 Address of Blasting Site												

### 2 (A): 最高管有炸藥量 (任何時間)

Maximum Amount of Explosives to be possessed (at any one time)

maximum Amount of Explosives to be possessed (at any one time	<u> </u>
名稱 Description	Quantity 數量
條狀水膠炸藥 / 條狀乳化炸藥 Cartridge Watergel / Cartridge Emulsion Explosives	公斤 kg
散裝乳化炸藥 Bulk Emulsion Explosives	公斤 kg

散裝銨油渣炸藥 Bulk ANFO Explosives	公斤 kg
電雷管 Electric Detonators	個 Nos
非電雷管 Non-Electric Detonators	個 Nos
電子雷管 Electronic Detonators	個 Nos
助爆管 Cast Booster (Cast Primers)	個 Nos
導爆索接駁器 Detonating Relay	個 Nos
導爆索 Detonating Cord	米 m
其他 Other:	

### 2 (B): 最高燃爆炸藥分量 (任何時間)

Maximum Amount of Explosives to be discharged (at any one time)

名稱 Description	Quantity 數量
條狀水膠炸藥 / 條狀乳化炸藥 Cartridge Watergel / Cartridge Emulsion Explosives	公斤 kg
散裝乳化炸藥 Bulk Emulsion Explosives	公斤 kg
散裝銨油渣炸藥 Bulk ANFO Explosives	公斤 kg
電雷管 Electric Detonators	個 Nos
非電雷管 Non-Electric Detonators	個 Nos
電子雷管 Electronic Detonators	個 Nos
助爆管 Cast Booster (Cast Primers)	個 Nos
導爆索接駁器 Detonating Relay	個 Nos
導爆索 Detonating Cord	米 m
其他 Other:	

# 3 (A): 如屬香港特別行政區政府工程,請註明 If the project is a Hong Kong Special Administrative Region Government project,

piease specify
工程合約編號 Contract Number:
負責該工程的政府部門/分部 Responsible Government Department/Division

## 3 (B):如屬受屋宇署規管的私人發展計劃,請註明

If the project is a private development subject to the regulations of the Buildings Department, please specify

認可人士姓名 Name of Authorised Person
辦公室地址 Office Address

# 4: 牌照所需有效期 (最高為 12 個月)

牌照所	「需有效	期 Leng	th of tin	ne for w	hich lice	ence red	quired									
				個月 M	1onths											
	破工程 etails(			Sub-co	ontrac	tor										
爆破工	程分判	商名稱	Name o	f Blastin	ng Sub-	contrac	tor									
商業登	記號碼	Busine	ss Regi	stration	Numbe	er										
分判商	的負責	人姓名	Name o	f the Re	sponsil	ole Pers	on of th	ne Sub-contractor	-							
1. 2-2. 1	ングラン	主 [ 45 :	→ 1/1 →3% □4	→TF(-) + L+	· &> 55 m	個合口/	/由し <i>/</i>	Tilde (4.22) Identit	· Cand N		af 4h a T	2	ib	la Da		
								列如 C123) Identity ets/numerals, e.g.		umber	of the F	Respo	onsib	ie Pei	rson	
				*	*	*	(*)									
	l \ddress					1	1									
電話號	張碼 Tele	phone	Numbei	-				電郵地址 Email Address								
	爆手資 etails(		t Fire	r(s)												
Details of Shot Firer(s) 引爆手姓名							爆證書終		身份證號碼* Identity Card No*							
Name of Shot Firer .				•		Mine B	lasting	Certificate No.		Identity	y Card	No*	*	*	(*)	
												*	*	*	(*)	
												*	*	*	(*)	
												*	*	*	(*)	
De		of Site	Supe	rvisor			滋知春	四市公元共纪码	<i></i>		粉毛石石	£→ ↓ι ñ	vr. <del>소</del> 고 22		力与	
上。 Please	e provid	e the na	ame(s)	of Site S	Supervis	sory Sta	ff appoi	理事宜和執行與火 nted by the client y of explosives or	to super							

# 8: 聲明 Declaration

戏謹此聲明,據我所知所信,我就這份申請所呈交的一切資料及文件,均屬正確無訛。若申請成功,我同意遵守危險品
条例第 295 章,相關的附屬法例和任何附加條件。
hereby make application and declare the information provided to be true and accurate to the best of my knowledge at
nis time. Should this application be successful, I agree to comply with the Dangerous Goods Ordinance (Cap. 295),
egulations in related sub-legislation and any condition imposed.
公司蓋印 Company Chop
   申請人簽署 Signature of Applicant
公司職位 Position Held in Company
日期 Date
* 如屬有限公司,請蓋上公司印章及由公司經理或秘書簽署。
For a limited company, the company's chop and the signature of the company manager/ secretary are required.

www.cedd.gov.hk Page 4 of 5 (MIN f1) (Rev. 2024)

### 丁部: 附件

### Part F: Annex

填妥後的申請表,請交回:

This application should be returned after completion to:

香港九龍海庭道 11 號 西九龍政府合署南座六樓 土木工程拓展署 礦務部 礦務處處長 Commissioner of Mines
Mines Division, Civil Engineering and
Development Department
6/F, South Tower, West Kowloon Government Offices,
11 Hoi Ting Road, Kowloon, Hong Kong

#### 交回申請表時,請附上:

Please submit the following documents with the application:

1. 申請信件;

A covering letter;

2. 地盤圖則四份,清楚指明需進行爆破的地區 (圖則比例應為 1:500 或 1:1000);

Four copies of site plan drawn to the scale of 1:500 or 1:1000 indicating the area/s where blasting is required;

3. 商業登記證副本一份

A copy of the Business Registration Certificate

4. 政府工程:有關的工程細則及合約的部分圖則(地盤平整圖則)一套,清楚標明負責該工程的工程師/建築師對爆破工程方面所設的限制和條件,鄰近地區的房屋及建築物 (爆破工地周圍 300 米半徑範圍內地區),電線,水管及其他服務設施。

私人發展工程:已獲屋宇署批准的地盤平整工程圖則一套,清楚標明該署對爆破工程方面所設的限制和條件,鄰近地區的房屋及建築物(爆破工地周圍 300 米半徑範圍內地區),電線,水管及其他服務設施。

Government projects - one set of relevant specifications and parts of contract drawings (site formation plans) showing the project engineer/architect's restrictions and conditions regarding the blasting proposal, adjacent properties and structures (within a radius of 300m from blast site), power lines, water mains and services.

Private development projects - one set of relevant site formation plans which have been approved by the Buildings Department showing any restrictions and conditions regarding the blasting proposal, adjacent properties and structures (within a radius of 300m from blast site), power lines, water mains and services;

5. 承建商的爆破方法綱領,包括施工步驟以及對工地不同部分於爆破工程不同階段中採取的措施以保護鄰近土地及房屋。這項規定對地盤整理,隧道,地基和沉箱等爆破工程都適用。

Contractor's blasting method statement including manner of working and protective measures to protect the adjacent land and property at different parts of the site and at different stages of blasting. This applies to proposed blasting in site formations, tunnels and for foundations and caissons.